

per y por distintos en comun gótico (contra el centro)
castellano

per y pro se confundieron en la mayor parte de las lenguas neolatinas, pero queda separados en francés, en ant. portugués Notling Rom. Forr. XXIII, 351. y en una parte del ant. leonés, en Askur. moderno Hansen Epitologio Anale Univ. Oviedo 1911. En Aragón ant. se halla per y por se emplea sin orden ni regla.

El castellano confunde per y pro; pero esta confusión es un acontecimiento particular y privativo del castellano y no tiene relación con los fenómenos parecidos que se presentan en otras lenguas neolatinas [es pues tarde confusión llevada a cabo en el centro castellano antes que en Aragón y León - ¿El Catal. Prov. confunden desde cuando? [Es pues una diferenciación castellana por precocidad como la de ne, una per que en León, Aragón]

La confusión no tiene fundamento alguno fonético y es exclusivamente sintáctica

Hansen § 406

El por ^{causal} ~~causal~~ castellano no deriva de per como supone M. Pidal (Antar p. 386), sino de ~~per~~ pro que en latín vulgar era causal

Hansen § 408